



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Presses Ltd.
Chinese Publishers in
Canada.

貪官成直吏

一粟

說到郭瑞這人，並非一出身便是個耿直廉潔的官吏，相反的實在是個貪污的傢伙。他後來做御史時，最初彈劾過河督靳輔，說他藉治河款財，任令河工廢弛，未幾又彈劾大學士明珠與吏部尚書余國柱，一味大彈特彈，博得個耿直不阿的美名。

而不知他本來也是個貪官，他正該受人彈劾的，他所以能用貪官成爲直吏，完全是江蘇巡撫湯斌所感化誘導有以作成的。

湯斌是雋州人，別字孔伯，又號潛庵，順治時成進士。累官至工部尚書，卒諡文正。有清一代，能諫文正的僅得三人，湯斌佔其一，可見他的文章道德並皆佳妙了。

湯斌之學，源出孫奇逢。而能持新安刑義之平，大旨則勵實行，講求實用。他的感化郭瑞，導之以正，也是本其所學的宗旨，所謂立己立人，達己達人之意也。

湯斌如何感化誘導郭瑞。使之趨於正軌？原來郭瑞是山東即墨縣人，康熙九年成進士，翰林散館後，復榜下知縣，簽分江蘇，授吳江縣知縣，連任吳江縣凡七八年之久。初時極爲貪，一味扒錢，並且扒得相當厲害，不過他的扒法却另有一套，不是向小民扒，而專扒土豪惡霸，大凡上豪惡霸，必然貪污鄉民，走私漏稅，甚至私鑄錢等，無所不爲，這些勾當，都是犯法的。

而犯法的勾當，終不免有漏網之虞，所把持，郭瑞左右，又有一批爪牙相助，那批爪牙，也是兇狠貪婪的人物。於是郭瑞所拿住，便可以任意敲詐了。

因爲他只會敲詐土豪，而不及於小民，因而小民們無不稱他是個好官，博得循聲爲東南冠的令譽。其實他正是大貪一名呢。可是，那些土豪，時常被郭瑞敲詐，一兩次還忍痛付與，多則忍不住了，要設法報仇。

不過郭瑞是知縣大老爺，不是一般小民之可以任意欺侮的，除了向他上司告一狀外，沒有他法。因爲土豪惡霸自有他的惡勢力，訟棍們也是他的集團份子，於是訟棍執事，向巡撫衙門控告郭瑞說，他敲詐人民，並臆列其種種罪狀。

這時任江蘇巡撫，正是湯斌正公湯斌。湯斌接到吳江縣民控告郭瑞的稟章後，初時還循例札交郭瑞自己稟復。因爲官場慣例，一向如此，無論人民控告任何官吏，必將原稟札交該官吏自己稟復，如果稟復理由正當，把原稟各點辯得明白，即將原稟之批示了事。其實被人控告者，要他自己申辯，必能辯得一二，那裏有可乘之隙？這種官官相衛的做作着令人嘆氣。所以小民控告官吏，大都是被不回的。

則健康就會發生問題了。但是，世界上却有一個一生中從來沒有大便過的人。他就有法國的米芝爾，現年已經五十多歲了，由他自述起見，他自小便一直沒有大便，他根本就不知大便是一回事，而食量却非常的大，因此醫生認爲這可能是一個吸收力特別的人，把東西吸收了。

碳酸粉的罪狀

丁譯自醫學月刊

在嬰兒常用的爽身粉裏及一些眼藥水裏，向有碳酸粉在內，一向是被視爲無害的。但現今的科學家發現，却是有毒的！這是科學家經過多少紀錄和醫學的報告，才敢下此斷語，宣佈碳酸粉的罪狀！尤其是嬰兒，特別受害，二十多年來，碳酸粉是殺害嬰兒的兇手，不少惡毒，却是幫兇！

不過，醫生現在還不明白的，就是有些人會中碳酸粉毒，而有些人却不中。這是否各人不同的生理上敏感呢？這還是一個謎。不過，中了碳酸粉毒的人，却很難救治的，不少中了碳酸粉毒的嬰兒，被視爲腦膜炎或肺炎，不少產婦，視碳酸粉爲消毒的聖藥，每次哺乳之前，却用碳酸粉開水洗她的乳頭，可憐小嬰兒吸乳時吸入，便中毒。

不但家庭主婦使用碳酸粉，醫院也廣泛地使用，多用於爲傷者洗滌傷口，還有不少病人，用碳酸粉開水來洗眼。又安知碳酸粉有毒呢？那知用碳酸粉來洗滌傷口，却令碳酸粉由傷口入口，迅速中毒，碳酸粉如開水內服，却可以令人死亡。

一次，一間產科醫院的女護士，誤認碳酸粉爲葡萄糖，開水給二十個小嬰兒喝，結果全體中毒，六嬰兒死去，嬰兒用爽身粉中碳酸粉，則全身皮膚發紅，嘔吐大作。

事實上，碳酸粉的消毒價值不高，有些細菌，能在碳酸水中生活，故實不應拿來作消毒劑，中碳酸粉毒的死亡率很高，因爲迄今仍無解毒劑，碳酸粉的特効藥，中碳酸粉毒，並非新的事，遠在一八八三年，已有發現！不過今日醫生才敢判斷哩。

黎仁超護花挫霸
數十年前，漢江有名拳師曰黎頭超者，常恃技凌人，無惡不作，商民多敢怒而不敢言。一次因小事，竟欺壓妓女，不料強中自有強中手，乃有黎仁超者，以護花使者自任，以技制之，亦一快事也。

其時新街有紅牌阿姑湘妃，天生媚態，色壓羣芳，一舉一笑，楚楚堪憐，紅箋夜夜，如雪片至，爲新街數一數二之紅牌。一夕，湘妃應召赴某酒家出局，以小故作戲頭超，趙怒欲批其頰，爲某有力者勸止，湘妃得乘間逃去，趙怒恨則終未釋也，事後命人傳語湘妃着湘妃親臨其武館謝罪，否則將以嚴厲手段對付，湘妃感其命湘妃往，湘妃親臨其武館謝罪，湘妃親臨其武館謝罪，湘妃親臨其武館謝罪。

而秉性則剛者，堅不允，如是拖延數日，益趨趨怒，及晚使其爪牙至妓寨搗擾，其爪牙以細沙燙數隻，盛黃白物滿器，運至湘妃之房中拋擲，轟轟之聲數响，立臭氣薰天，黃白物四濺，湘妃在榻上書眼，驚醒時狀狀大驚，數無賴大笑而去。

寒中人畏其勢，不敢阻攔也，此後趙之徒衆仍不時滋擾，至畏事之人客，亦因之裹足，湘妃迎送生涯，遂因之大減，乃密求救於一熟客名金仁山者。

和點城盤文蔚弟
「戊戌九日」原韻
馬慶民

其一
九日風多落葉黃，疎林薄暮益荒涼。
登高心有凌雲志，處世無端治俗方。
果信黃裳將萬壽，何勞菊酒避愁腸。
反身了解吾非計，搖尾隨羣一葉忙。

其二
海嶺飄飄秋色黃，丹林如火奈衣涼。
孟嘉落帽羞龍嶺，高祖吹簫守四方。
此日題糕多感慨，因時附雅幾人忘。
吁嗟我是何爲者，橫槊詩成孰比康。

如夢令
前八

勤儉當如光亮(註一)，堅忍應期昌尚(註二)，計劃兩年間，大把銀星推上。前向。前向，機會到時毋違。

註：①司馬光，諸葛亮。②姬昌，呂尚。

給弱小的羔羊
點城 春錦

海潤從魚游，
天穹任鳥飛，
爲什麼你還在遲疑？
爲什麼你還在遲疑？
爲什麼你還在遲疑？
爲什麼你還在遲疑？

奇人列傳
愛靜

★拉矢，是人們每天都要經過的生活過程，而大便的目的，就是把每天吃下肚裏的東西的渣滓廢物排洩出來，否則健康就會發生問題了。但是，世界上却有一個一生中從來沒有大便過的人。他就有法國的米芝爾，現年已經五十多歲了，由他自述起見，他自小便一直沒有大便，他根本就不知大便是一回事，而食量却非常的大，因此醫生認爲這可能是一個吸收力特別的人，把東西吸收了。

敬告投稿諸君

各界諸君：見惠稿件者，不論新聞或作品，請注意下列數點，以免編輯與手民。增加種種困難。爲荷。

- ①請勿一紙寫兩面。
- ②請勿用鉛筆寫。
- ③請勿用紅筆寫。
- ④請勿用鋼筆寫。
- ⑤請勿寫得太小。
- ⑥請勿寫得太密。
- ⑦稿紙須留頭尾，以便有餘地。
- ⑧字字務求清楚，圈點清楚。人名數目，更要玲瓏。否則恕不登載。
- ⑨本報編輯室謹啓

舖金盛美

十足金銀首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修理鐘錶
MEI SHING
434 Columbia Ave. MU3-2561
Vancouver, B.C.

國貨總匯

改換新電話
MU 1-2388
MU 1-2389
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

OWL DRUG CO

舖材藥路
Resall Nerve Tonic
開胃壯精藥
每樽七毛五及壹元五毛
風濕藥膏
每盅六毛

MY BANK

借債能助營業否
若汝宜一低廉價之借項以
展開生意或改革之
變爲現代化倘汝有
能力還債滿地可銀
行可以幫助汝
生銀是本行之營業
請與就近司理商
量無論何等堅固營
業計劃他必樂意在
可能範圍內助汝
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

眼鏡

視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.
地址 734 Granville St.
Vancouver Block
MU 5-0928
MU 3-2948

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3-1734

新重慶酒家
食堂最寬大
大謙兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯呀

華英雲大藥房

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

司公限有益合

Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6527

家鄉風味
臘腸發行
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

司公貨雜隆永

Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.

新辦到大幫
去頭
明蝦
臘腸
兼精製
瓜菜登市
本埠合時

堂生天

HING SANG HONG
377 Powell St.
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸
人生疾病，最慘者，發育不全，臨臨不與，誤人一生，有婦無子，有子無妻，有口難言，如欲補救，生而細小，連服兩打，發育健全，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原銀退回，決不食言。

羊眼丸 一打五元三打拾元
育器丸 一打五元三打拾元
消痔丸 一打五元三打拾元
花柳丸 一打五元三打拾元
壯陽丸 一打五元三打拾元
萬應丹 一打五元三打拾元